



STRENGTHENING THE EU COMMON VALUES THROUGH
THE POLICY OF MULTILINGUALISM IN THE EDUCATION
AND TRAINING OF FUTURE TEACHERS



Co-funded by
the European Union

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
МЕЛІТОПОЛЬСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦЬКОГО**

ВИТЯГ З ПРОТОКОЛУ

засідання робочої групи проєкту «Зміцнення спільних цінностей ЄС через
політику багатомовності в освіті та підготовці майбутніх учителів» №
101083321 - SEUCV ETT- ERASMUS-JMO-2022-HEI-TCH-RSCH

03.01.2025
(дата)

№ 20

м. Запоріжжя

Голова: науковий керівник проєкту, голова робочої групи, к. пед. н.,
доцент кафедри германської філології та методики
викладання германських мов Коноваленко Т.В.

Секретар: виконавець проєкту, к. пед. н., доцент кафедри германської
філології та методики викладання германських мов
Маслова А.В.

Присутні: академічний координатор проєкту, к. пед. н., доцент
кафедри германської філології та методики викладання
германських мов Гончарова О.А.; виконавець проєкту, д.
пед. н., професор кафедри початкової і спеціальної освіти
Шевченко Ю.М.; виконавець проєкту, ст. викладач кафедри
германської філології та методики викладання германських
мов Топалов Є.М.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

1. Про результати поточного моніторингу проєкту.
2. Про складання звітної документації.

1. СЛУХАЛИ:

Про результати поточного моніторингу проєкту.

ВИСТУПИЛИ:

Академічний координатор проєкту, к. пед. н., доцент кафедри германської філології та методики викладання германських мов Гончарова О.А. звітувала про узагальнені результати реалізації 2 циклу проєкту «Зміцнення спільних цінностей ЄС через політику багатомовності в освіті та підготовці майбутніх учителів» у кількісних та якісних показниках у період з 01.02.2024р. по 31.12.2024р. Вона доповіла, що протягом звітного періоду було закінчено проведення 2 циклу проєкту, а саме: теоретичної і практичної частин курсу (Модуля), згідно з якими:

- Підписано розпорядження по філологічному факультету (№6 від 06 лютого 2024 року) щодо залучення здобувачів вищої освіти 3 курсу до Модуля Жана Моне.
- Проведено захід з презентації другого циклу проєкту Модуля Жана Моне, який відбувся 14 лютого 2024 року на платформі Zoom.
- Складено розклад навчальних занять здобувачів вищої освіти, залучених до навчання за Модулем Жана Моне, ознайомлено здобувачів із розкладом (групи 111/1ф, 111/2ф, 311ф, 411ф філологічного факультету МДПУ імені Богдана Хмельницького).
- Оновлено силабус Модуля Жана Моне «Зміцнення спільних цінностей ЄС через політику багатомовності в освіті та підготовці майбутніх учителів», розміщено на сторінці Модуля на сайті Центру дистанційних технологій МДПУ імені Богдана Хмельницького.
- Оновлено навчальний контент сторінки дисципліни «Зміцнення спільних цінностей ЄС через політику багатомовності в освіті та підготовці майбутніх учителів» на сайті Центру дистанційних освітніх технологій МДПУ імені Богдана Хмельницького.
- Проведено навчальні заняття з теоретичної частини Модуля Жана Моне для здобувачів вищої освіти 3 курсу (60 годин) лютий-квітень 2024 року.
- Проведено Науково-практичний семінар «Впровадження європейських стандартів у систему освіти в Україні» 11 квітня 2024 року. Доповіді членів робочої групи проєкту: «Євроінтеграційні процеси в системі іншомовної підготовки майбутніх учителів англійської мови» (Ольга Гончарова), «Інклюзія у вищій освіті: університетські практики впровадження інклюзії в європейській освіті» (Юлія Шевченко).
- Відбувся виступ Ольги Гончарової на Всеукраїнському вебінарі «Програми ЄС Еразмус+ та можливості eTwinning для розвитку педагогічної, шкільної та дошкільної освіти на шляху до євроінтеграції» в межах Дня Європи в Україні (09 травня 2024 року, онлайн), організованому Національним Еразмус+ Офісом в Україні. Доповідь на тему «Досвід впровадження 101083321 Міжнародного

проєкту ERASMUS+, Модуль Жана Моне “Strengthening the EU common values through the policy of multilingualism in the education and training of future teachers” («Зміцнення спільних цінностей ЄС через політику багатомовності в освіті та підготовці майбутніх учителів») в МДПУ імені Богдана Хмельницького».

- Організовано та проведено секційне засідання «Євроінтеграційні студії у фокусі суспільно-гуманітарних наук» на VIII Міжнародній науково-практичній конференції «Актуальні проблеми функціонування мови і літератури в сучасному полікультурному суспільстві». Запоріжжя – Мелітополь, 16-17 травня 2024 року. Публікація тез за тематикою проєкту (Ольга Гончарова, Аліна Маслова).
- Здійснено доповідь “Internationalization as a leading factor of Ukrainian university integration into the European educational space” на VI Міжнародній конференції з Європейських Вимірів Сталого Розвитку (Національний університет харчових технологій за підтримки проєктів програми Еразмус+, 15-17 травня 2024 року, онлайн формат). Публікація тез доповіді та статті за тематикою проєкту (Аліна Маслова, Ольга Гончарова).
- Організовано та проведено Круглий стіл «Europe-oriented Ukrainian Foreign language teacher» 16 травня 2024 року (Аліна Маслова, Ольга Гончарова).
- Взято участь у Міжнародній науковій конференції «Сучасні тенденції наукових досліджень у світі» 30-31 травня 2024 року м. Рига, Латвійська Республіка. Публікація тез за тематикою проєкту “Jean Monnet Module as an effective tool for promoting the EU educational content (case of Bogdan Khmelnytsky Melitopol State Pedagogical University)” (Аліна Маслова, Ольга Гончарова).
- Проведено тренінг для вчителів та здобувачів вищої освіти “The EU’s policy of multilingualism as a foundation for early foreign language learning and teaching in Ukraine”, 7 червня 2024 року (Ольга Гончарова, Аліна Маслова).
- В рамках II Міжнародної науково-практичної конференції «Сучасна вища освіта: досягнення, виклики та перспективи розвитку в умовах невизначеності» здійснено модерування Круглого столу “Europe-oriented Ukrainian Foreign language teacher” Запоріжжя, 5 жовтня 2024 року (Ольга Гончарова, Аліна Маслова).
- Організовано та проведено II Всеукраїнську науково-практичну конференцію “Strengthening common European values through education” «Зміцнення європейських цінностей через навчання та викладання» 25

жовтня 2024 року. Надруковано та розіслано інформаційний лист, програму конференції та збірник тез доповідей. У конференції прийняли участь 145 учасників. Видано збірник тез. (Ольга Гончарова, Аліна Маслова, Юлія Шевченко, Євген Топалов).

- Підготовлено та проведено однотижневий інтенсивний курс “Europe-oriented Ukrainian Foreign Language Teacher” для здобувачів вищої освіти, залучених до проєкту (30 год) 14-28 жовтня 2024р. (Ольга Гончарова, Аліна Маслова, Євген Топалов). Складено та затверджено розпорядження по факультету суспільно-гуманітарних наук та права та розклад курсу. Оновлено програму інтенсивного курсу двома мовами (українська та англійська). Інформацію висвітлено на офіційному сайті університету (сторінка проєкту у розділі Міжнародна діяльність) та соціальних мережах університету.
- В рамках імплементації Модуля підготовлено наукову роботу на Запорізький обласний конкурс для обдарованої молоді у галузі науки, номінація: філологічні науки на тему: «Формування толерантності як ключової європейської цінності учнів НУШ в процесі вивчення англійської мови». Робота виконана студенткою II курсу 113-сг групи спеціальності 014.021 Середня освіта (Англійська мова і література) МДПУ імені Богдана Хмельницького Масловою Марією Михайлівною. Робота посіла 1 призове місце.
- Підготовлено та проведено педагогічну практику здобувачів вищої освіти, залучених до проєкту з розробкою Портфоліо (Future Foreign Language Teacher’s (30 годин) 18-28 листопада 2024 р. Складено та затверджено розпорядження по факультету суспільно-гуманітарних наук та права щодо практичної частини курсу. Оновлено програму практики двома мовами (українська та англійська). Складено та затверджено розклад практичної частини курсу. Інформацію висвітлено на офіційному сайті університету (сторінка проєкту у розділі Відділу міжнародної та проєктної діяльності) та соціальних мережах університету. (Євген Топалов, Ольга Гончарова, Аліна Маслова).
- Організовано та проведено студентську міні-конференцію “EU common values promotion and dissemination through foreign language teaching” за результатами практики, презентовано Портфоліо (Portfolio with a compulsory section “How I promote EU common values through my teaching”) 09 грудня 2024 року. Розроблено матеріали для студентської конференції (інформаційний лист, програма, сертифікати). Інформацію висвітлено на офіційному сайті університету (сторінка проєкту у

розділі Відділу міжнародної та проєктної діяльності) та соціальних мережах університету.

- За 2024 рік членами робочої групи опубліковано 1 підручник «Strengthening the EU common values through the policy of multilingualism in the education and training of future teachers», 1 збірку тез Всеукраїнської конференції, 3 міжнародні статті; 9 тез доповідей на науково-практичних конференціях різного рівня українською та англійською мовами. Подано до друку 1 фахову статтю.

Доповідачка також розповіла про загальну суму витрачених під час реалізації проєкту коштів міжнародної технічної допомоги на кінець звітного періоду.

2. СЛУХАЛИ:

Про складання звітної документації.

ВИСТУПИЛИ:

Науковий керівник проєкту, голова робочої групи, к. пед. н., доцент кафедри германської філології та методики викладання германських мов Коноваленко Т.В. доповіла про необхідність підготовки звітної документації про поточний стан впровадження проєкту, а саме: картка піврічного моніторингу проєкту (подається до Міністерства освіти і науки України та Секретаріату Кабінету Міністрів України до 10.01.2025р.) та звіт на порталі Funding & Tenders Portal (<https://ec.europa.eu/info/fundingtenders/opportunities/portal/screen/myarea/projects>). Доповідачка нагадала присутнім про особливості складання звітів і зауважила, що у період воєнного стану картку піврічного моніторингу проєкту необхідно надсилати в сканованому та електронному вигляді з копією в Національний Еразмус+ офіс в Україні office@erasmusplus.org.ua.

УХВАЛИЛИ:

1. Інформацію прийняти до відома. Взяти до уваги зауваження членів робочої групи щодо особливостей перебігу імплементації проєкту. Діяльність робочої групи щодо реалізації проєкту вважати задовільною.
2. Інформацію прийняти до відома. Відповідальними за оформлення звітної документації призначити Гончарову О.А. та Маслову А.В.

Голова



Тетяна КОНОВАЛЕНКО

Секретар

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Аліна' (Alina).

Аліна МАСЛОВА